

APPLE-II 安装和操作手册

10

中国计算机技术服务公司
四川分公司

一九八三年

APPLE-II 安裝和操作 作 手 冊

在语音系统安装在APPE-工机之前 请阅读手册 大正确的
的安装将使系统和APPE-工机引起永久性损坏。

卷之三

引言	3
第一章 系统要求	4
第二章 安装	4
怎样安装语言插件	4
怎样安装新的PROMS	5
第三章 使用BASIC	7
初始进入BASIC	8
从BASIC上转换	8
自启动ROM	9
自启动特点	9
复位键	9
BASIC编辑特点	10
停止列表特点	11

附录 A	
自激励 ROM BASIC 特点摘要	16
附录 B	
自激励 ROM 的技术情况	16
加到自激励 ROM 里的子程序	16
自激励 ROM 的限制	17
附录 C	
语言插件的存储器分布	18
附录 D	
语言插件控制码	18
附录 E	
语言插件功能力框图	21

APPLE-II语言系统大大地增强了APPLE-II计算机的功能。该机APPLE-II计算机有占4K字节的随机存取存储器(RAM)并可直接寻址。

APPLE-II型配有语言系统后，可使用整数BASIC，扩展BASIC以及其它语言。

语言系统的核心是语言插件，语言插件上有16K RAM，它可以由软件命令进行写保护。所以编程错误不会损坏或重写正在使用的语言。

此外，语言插件上有2K ROM(只读存储器)，它便于BASIC程序的屏幕编辑。当您在接通APPLE-II计算机电源后，转动软盘驱动器，使APPLE-II机运行一个精选程序。

语言系统还给硬盘控制器加了两块可程序的只读存储器(PROM)集成电路，新加入的PROM安装在盘控制器插件上以后，就可以使用13扇区或16扇区的软磁盘。操作系统DOS3.2用13扇区软盘，DOS3.3用16扇区软盘。

语言系统包括‘BASIC’软盘，可通过BASIC 程序引导13扇区整数BASIC和扩展BASIC以及16扇区的DOS。

本手册说明了怎样安装语言系统以及怎样使用13扇区的整数BASIC，扩展BASIC以及DOS。要运行其它语言或操作系统，则另册手册介绍。

第一章

系统要求

语言系统仅限于用在已有 48K 随机存储器 (RAM) 的 APPLE-Ⅱ 系统上。如果在 APPLE-Ⅱ 机上不足 48K RAM，则必须扩充 RAM 至 48K。

要使用语言系统，至少需要一个软盘驱动器和一个控制器插件，语言系统可配 3 个控制器插件，每个控制器插件带动一个或两个软盘驱动器。

第二章

安装

怎样安装语言插件

安装语言插件是容易的，重要的就是怎样正确安装。如安装不要损坏语言插件和 APPLE-Ⅱ 的其余部分。在工作之前一定要先切断电源。

要这样打开 APPLE-Ⅱ 主机的盖子：向上拉 APPLE-Ⅱ 机盖子的后沿，直到拉开两边的扣向。不要将盖子拉得很高，就向后滑动盖子（从键盘方向向后看）。在舒掉或插入其它东西之前，请看下面的说明。

面对键盘 看打开盖子的 APPLE-Ⅱ 内部。在主印制板上；键盘后面的小边可以看到一个大约 4 英寸的正方形方块。方块内为 APPLE-Ⅱ 机存贮器，即 4 兆 RAM 集成电路。每个集成电路上都标有型号及数字。例如：MK4116、MCK4116 或 HM4716。在板上标有“RAM”。每个集成电路上的一端有一个凹口朝着键盘。语言插件的小插座将替代正方形块内左后角的集成电路。

绕到线路板的后面，可以看到一行 8 个黄色的连接插座，都是绿色的，内部是镀金簧片。在插座末端的线路板上面有插座编号。语言插件插入 0 号插座，即最左边的一个插座。该机器不能同时使用扩展 BASIC 固体插件和语言插件。APPLE-II 具有语言插件时所用的扩展 BASIC 与具有扩展 BASIC 插件时所用扩展 BASIC 相同。不过不是盒带版本的扩展 BASIC，而是加载后从“BASIC”软盘上引开。

找到最左侧的 0 号插座，如果插座内有一块插件，则抓住插座的一端上下轻轻地摆动，可将插座拔出。

在主板上找到包含 RAM 集成电路的白线方块内，左后角有一片集成电路，用集成电路拔出器，把该集成电路取出。

现在准备安装语言插件，首先要进行检查。然后将插件上扁平电缆一端的插头插入白线方块内 RAM 集成电路的左后角，现已空着的 RAM 插座上，再将语言插件轻轻地插在主板上，最左边的插座，即 0 号插座，向下压，直至插牢。当检查完语言板已正确安装时，则可以继续下一步：安装新的 PROMS。

怎样安装新的 PROMS

语言系统需要用新的监控器 PROMS。这样，可依盘驱动器使用 16 磁区和 13 磁区软盘。

16 磁区软盘可以包含与 13 磁区软盘相同的数据，但在 16 磁区软盘上，数据格式与 13 磁区软盘格式不同。因此，在 16 磁区软盘上能存储较多的数据。

新旧 PROMS 代换每个监控器插件上的旧的 PROMS，查看主板背面的插了插件的插座，可找到一个或一个以上的插座带有“盘工接口插件”。切断电源，轻轻地拔出每个插件。

接口插件斜杠手上，将集成电路的一面朝着自己。在插件上有两个集成电路，每行有一个集成电路。第三行左边的 PROM 上标有“PROM-Pb”。如果 PROM 本身标有“P1”或“341-0010--XX”，这就是要用新的 PROM-PbA 代换的集成电路，如果这此 PROM 标有“PbA”或“341-0028-XX”，那已更换过新的 PROM-PbA。

现在，找到最低下一行左边的集成电路。在它上标有“PROM P5”。如果 PROM 本身标有“P5”或“341-0009-XX”，这就是要用新的 PROM-P5A 代换的集成电路。如果这此 PROM 标有

“PSA”或“341-0027-XX”，那已是新的PROM·PSA。注意，如果在盘控制器插件上已经安装了新的PROMS·PSA和PBA。那么，请跳过PROMS的安装说明这一节。继续看下节，怎样将插件插回APPLE-II机。

现在，查看新的PROMS。新的PROM PBA标有“PBA”或“341-0028-XX”或两种标志都行。新的PROM PSA标有“PSA”或“341-0027-XX”或两种标志都行。

准备用新的PROMS 代替旧的PROMS。从控制器上拆掉扁平电缆，然后将控制器插件放置在桌子上。使用集成电路拔出器，从插座上轻轻地取出PROM P6。

标有“PBA”或“341-0028-XX”的PROM PBA，其正面应与插件上的集成电路同一方向。要轻轻地将集成电路插入插座。再拆下PROM P5，用标有PSA或“341-0027-XX”的PROM P5代替它。方法同PBA代替P6一样。

装两个以上的驱动器时，每两个驱动器需要一个控制器插件，每个插件需要两个新的PROM。其安装同上述。

现在，将每个盘控制器连接到控制器插件上，再将插件插入约瑟插座。其次序从下面的表中，要从插座6向下顺序安装。先连每个控制器的驱动器1插头，再连驱动器2的插头。这样可使驱动器处在最有效的位置。並能增加系统可靠性，程序就不会试图访问不存在的驱动器；或者忽略那些存在的驱动器。

驱动器端的分布

安装次序	插座号	驱动器号
第一驱动器	6	1
“二”	6	2
“三”	5	1
“四”	5	2
“五”	4	1
“六”	4	2

给每个驱动器适当地标上“驱动器1”或“驱动器2”。也可以用插座号给驱动器作标记。在连续操作系统时，可以根据标记找到所用的驱动器。

最后检查一下所接连接是否稳妥，每一样东西应安放在正确的地方。每个控制部件的 PROM P5 应由 PROM P5A (341-0027-XX) 代换，每个控制部件的 PROM P6 应由 PROM P6A (341-0028-XX) 代换。2 根扁平电缆应分别插入两个控制部件的驱动器1，驱动器2的连接插座上。在 APPLE-II 语言系统上，现配有一个控制部件，即在插座 b 处有一个控制部件。每一样东西自己正确安装后，可以盖上 DJS-033 机的盖子，继续下一步。

第三章

使用 BASIC

要使用语言系统，必须用一个适当的软盘启动APPLE-II 机，这个软盘作为语言系统的一部分，将引导我们使用 13 磁区整数 BASIC、扩展 BASIC 和 DOS，以及 PASCAL。要使用 13 磁区 BASIC 或 DOS，就要使用 BASIC 盘。要使用 PASCAL 语言或其他的语言和操作系统时，需要查阅 APPLE-II 系统的参考手册。

在开始进入程序以前，让我确定使用同一术语，统一编排。软盘驱动器1 应插入软盘控制器插件的驱动器1 插座，软盘驱动器2 应插入软盘控制器插件的驱动器2 插座，控制器插件应插入插座 b。若有一个以上的驱动器则按前章所述进行安装。在本机器上，配有两个盘驱动器。在部份讨论中，如果驱动器号没有指定，就认为驱动器1，插座号没有指定，就认为插座 b。

APPLE-II 机有两类：APPLE-II 型（标准）和 APPLE-II 加强型。标准的 APPLE-II 机主板的 ROM 里有整数 BASIC。在 APPLE

II 加强型计算机里的主板上的 ROM 里原扩展 BASIC，如果连接硬盘驱动器或附件的话，加电后，ROM 里的语言就是 APPLE-II 机要调用的语言。在这部份讨论中假定使用 13 磁区的 BASIC 和 DOS 3.2.1。

启动 BASIC

1、跳换用整数 BASIC，又使用扩展 BASIC，请放 BASIC 盘到驱动器里，然后接通电源约半分钟后，屏幕显示：放 BASIC 盘，並且按 Return 键。此时，主板的 ROM 里有一个 BASIC 程序，在语言插件的 RAM 里有另一个 BASIC 程序。

2、放在任一 13 磁区的 DOS / BASIC 软盘，並且按 Return 键 APPLE-II 机将象 DOS 手册中描述的那样运行。除了这一操作方法以外，还有一种引导方法。APPLE-II 机加电后，BASIC 盘在驱动器中，或打入 PR #6 或 IN #6 或打入 bCTRL-P，当屏幕出现提示符时，放入想调用的 DOS / BASIC 盘。如果系统处于 BASIC 之中，且又打入了 PR #6 或 IN #6，那就必须放入 BASIC 盘，然后放入想调用的盘。

在 APPLE-II 系统中，可反复调用 DOS，而不必切断电源。即简单地放入 BASIC 盘，打入 PR #6 或 IN #6 並按 Return。在出现提示符后，插入要调用的软盘。DOS 运行后，通过使用 INT 或 FP 命令可以以一种 BASIC 转到另一种 BASIC。从屏幕上的提示符可知是什么种 BASIC。提示符 > 为整数 BASIC，> 为扩展 BASIC。

从 BASIC 转换

从 13 磁区的 BASIC 转换至语言系统中的另一种语言之前，首先把运行工作程序清除掉，因为系统调用另一种语言时，运行程序将会被擦除；调用其它语言或操作系统的方试，在开始读体的语言或系统部分中说明。

第四章

自启动 ROM

在APPLE-II机的语言系统里，附加了16K可写保护的RAM，2K自启动ROM。自启动ROM是语言插件上最大的一片集成电路，它启动接替主板上ROM里的监控程序即主板上一个标有“ROM-F8”的插座。这个自启动ROM，控制着APPLE-II系统中最基本的功能，机器语言程序和高级语言都利用了这些特点。

自启动特点

顾名思义，自启动ROM，自动启动APPLE-II机，其作用象一个遥控控制键一样，也就是说，当APPLE-II机接通电源后，立即执行一个专用程序。这样，不需要用户有专门的知识，就可以操作机器，执行程序。

接通电源后，引荐插座6 驱动器1里的软盘BASIC，或其它语言的引导盘。如果是13 磁道DOS/BASIC盘，应先运行BASIC盘，接着就可以调用DOS/SASIC盘。（另外，可以在BASIC盘上加载扩展的BASIC）。

通常，按上述方法做，系统会运行起来。

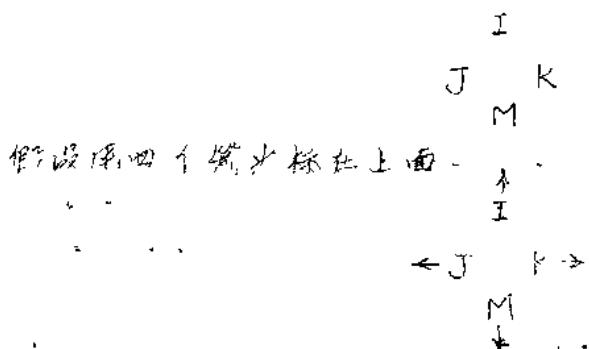
RESET 键

去电以后，再加电，会启动APPLE-II系统，APPLE-II机去电后，会清除掉内存中的程序。在BASIC中按RESET键，不管APPLE-II正在运行什么程序，它都会打乱，重新调用的BASIC程序，不去读存储器里的程序。

在BASIC中，采用自启动控制时，RESET 钥匙类似于CTRL-C的功能。RESET和CTRL-C两者都可终止程序的运行，且可重新运行程序。另外RESET 钥匙计算机恢复到程序首次运行前的状态。CTRL-C不能读存储器中的数字恢复成它们的初始值。因此，再次运行程序时，结果可能不同。

BASIC一、编辑特点

APPLE-Ⅱ机语言系统的再启动ROM，可以使我们容易地编辑BASIC程序。采用向启动ROM的控制方式，在屏幕上移动光标非常简单方便。请看键盘上的I、J、K、M键，它们的排列是这样的：



假设前四个箭头标在上面。

要按箭头方向移动光标，首先按一下键“ESC”（“ESC”键在键盘左边）按了ESC键，立即从APPLE-Ⅱ主机进入“编辑方式”。既然在编辑方式可以使用4种光标移动键，打入I移动光标向上，打入M光标向下移动；打入J光标向左移动，打入K光标向右移动。

要重复移动光标，就要不断地打入光标移动键。要快速移动光标，按下光标移动键（I、J、K或M）同时按下标有“RPET”的键。于是光标就迅速向上、下、左或右移动。

如果光标到达屏幕的顶部，这就停止。如果光标到达屏幕的底部，光也会停止。且语句行开始向左移动。如果光标到达右边，光将消失，重现在下一行的左边。如果光到达左边光标将重现在上一行右边。要退出编辑方式，控制措施。现在APPLE-Ⅱ进入正常方式。

当按了ESC键，可使光标在编辑方式下移动。而打入除了I、J、K和M以外的任何键，可使APPLE-Ⅱ机退出编辑方式，在开始正常输入键之前，必须按一次空格键退出编辑方式。

在监控方式中，可以通过按ESC键进入编辑方式，然后打入A.（向左移动）或打入B（向右移动）或打印C（向下移动）或打印D（向上移动）在移动其中任何一个键后，机器立即返回到正常方式，在再次移动光标之前，必须再按ESC键。

怎样在屏幕上从一行中清除一个或多个字符。在编辑方式下，移动光标到要修改的第一个字符上。现在光标覆盖在这字符上。接着按一下空格键，机器退出编辑方式，再对要擦除的每个字符再次按空格。每个字符将由空格代替。

怎样清除屏幕上的一行末尾。在编辑方式中，把光标移到要擦除的第一个字符上，然后按回车键。被光标覆盖的字符至该行的字符全部消失，机器返回到正常方式。

怎样清除屏幕到末尾。在编辑方式中，把光标移到你要擦除的第一个字符上，然后按下。屏幕上闪烁光标的字符，以及其后的字符全部消失。机器返回到正常方式。

怎样清除全部屏幕

在编辑方式中打入@，屏幕上的字符全部消失，光标返回左上角，且返回到正常方式。要获得BASIC 提示符(>或?)请按RETN。如不是在编辑方式而要清除屏幕，首先按ESC键，然后打入@。

在编辑方式中，按I、J、K或M后，机器仍在线编辑方式（因为可以继续移动光标）。而如果按A、B、C、D、E、F或@，在执行了其中一条命令后，机器立即退出编辑方式。按空格键使机器返回到正常方式。

纵观这些特征只影响屏幕上所显示的内容，而不影响内存中所存的数据。另外，有两个键可以改变屏幕内容。这两个键在编辑程序时是很有用的。这两个键是在向箭头键和右向箭头键。也叫做删除键和重打键。即←→。

这两个键只影响正在打入的那一字符。当按下删除键（在向箭头键时），光标向左移动一格，擦除刚刚打入的字符。如果刚打入的字符在屏幕上消失了，这个字符就删除了。如果刚打入了一个非打印的控制字符，那就如什么未输入。

不改变屏幕上的任何显示。如刚刚打入的字符未随光标移动（在线编辑方式下按I、J、K或M），那么，这种光标移动不输入字符，也就是说它跳过的部分字符。

当按重打键（右向箭头键）光标向右（右）移动。复制光标所越过的字符。如果用重打键复制一行字符，然后按RETN键，其结果就象又重打了这一行字符。

可以按下重打键的同时，按下REPT 键作快速复制。机器将

重打光标越过的字符和空白，直到放掉其中一个或两个键。

· 可以使用上述的这些特点，修改、插入或删除一行程序或一部分程序。

让我们看一个扩展 BASIC 的简单程序。

10 PRINT "JABBERWOCK"

要用“JIBBER”代替“JABBER”，可以这样做

1. 列程序在屏幕上

1. LIST 10

10

10 PRINT "JABBERWOCK"

10

2. 按 ESC 键，然后使用 J 和 I 键，移动光标到第 10 行第六个字符（数字 1）

10 PRINT "JABBERWOCK"

3. 按一下空格退出编辑方式，然后使用重打键（右向箭头键）和 REPEAT 键，快速重打到“JABBERWOCK”的“J”。

闪烁的光标将覆盖在“A”上。

10 PRINT "JABBERWOCK"

4. 打入“J”然后快速重打这一行的其余部分。

10 PRINT "JIBBERWOCK" 10

5. 按 RETURN，告诉机器替换存储器中的该行。

10 PRINT "JIBBERWOCK"

10

6. 列程序清单，看下你已经做了些什么。

LIST

10 PRINT "JIBBERWOCK"

10

要在“JIBBER”后插入“JABBER”可这样做

1. 给程序列表

1. LIST

10 PRINT "JIBBERWOCK"

10

2. 首先按 ESC；移动光标到 J，再按空格键，退出编辑方式。

3. 再使用右向箭头键，快速重打，使光标越过“JIBBER”。

10 PRINT "JIBBERWOCK"

3、按ESC，使用编辑方式键，将光标移到“J”。

10 PRINT "JIBBERWOCK".

4、按空格键，退出编辑方式，在“JIBBER”的地方打入“JABBER”。需要的话可用快速重打，在屏幕上“JABBER”代替了“JIBBER”。现在，“JIBBER”，“JABBER”都打入到现行这一行里，而屏幕上却显示为：

10 PRINT "JABBERWOCK".

5、快速重打该行其余的字符，并且按RETURN。

10 PRINT "JABBERWOCK".

[D]

6、给程序列表，检查已经做了什么。

[LIST]

10 PRINT "JIBBERJABBERWOCK"

[D]

从现行的行删除“JABBER”这样作：

1、给程序列表

[LIST]

10 PRINT "JIBBERJABBERWOCK"

[D]

2、按ESC，使用I、J键移动光标到J；再按空格，退出编辑方式，再使用右向箭头键；快速重打，並超过“JIBBER”。

10 PRINT "JIBBERJABBERWOCK".

3、按ESC，再使用光标移动键，使光标越过“JABBER”，落在W上，虽然“JABBER”仍然显示在屏幕上，但是可避免将“JABBER”重新打入现行行。

4、按空格键，退出编辑方式；然后重打该行中其余字符。（用右向箭头键）。

10 PRINT "JIBBERJABBERWOCK".

[D]

5、给程序列表，检查已经做了什么。

[LIST]

10 PRINT "JIBBERWOCK"

[D]

试试这些方法，仔细观察屏幕上所发生的变化，然后列表，检查存贮器有什么变化。通过实践，会更熟悉这两个过程之间的关系。

这儿有一个编辑程序的技巧。如果利用快速重打特点，打入占据屏幕上一行以上的程序，我们会发现屏幕上填多余的空间。可处理掉这些空格，且在屏幕上以窗口形式列表。即为避免把多余的空间重打到现行行：这样做：

- 1、按ESC再打入@，清除屏幕。
- 2、打入POKE 33, 33。
- 3、按RETURN键。
- 4、给程序列表。

这样屏幕上显示文本窗口为33个字符的宽度，语句超过33个字符时转下一行。因而，快速重打一个语句时，若屏幕上显示的字符一行超过33个字符则转下一行的初始位置。

快速打完所有程序后，再打入TET，然后按RETURN。使文本窗口恢复正常方式。

注：

在宽度约33的文本窗口内打入的字符不能超过40，否则将冲掉扩展BASIC和程序。（扩展BASIC参考手册中详细地说明了这些问题）。

停止列表特点

APPLE-II系统中，语言插件的启动ROM还有另一个有用的特点：即随着停止和启动程序列表，要中断程序列表时，打入CTRL-S，要继续列表时，再次打入CTRL-S。（CTRL-S通过按下CTRL键的同时，按下S产生）。让我们的来试一试。

1、从磁盘上或盒或磁带上输入一段20行或20行以上的程序，或者在键盘上打入一段新程序。

2、打入LIST，不要按RETURN。

3、用左手按住CTRL键，再用左手的另一手指在S键上，作好按下的准备。

4、按S键。（你仍然按着CTRL键吗？）停止列表。

5、再次打入CTRL-S（或除了SHIFT，RESET或CTRL-C以外的其它键）。恢复列表。

6、按RESET键，完全停止列表。

这种方法很方便，因为程序列表很快，很容易越过所要看的

行，这就是为什么要先按下 CTRL，等待着你要看的那一行程序。

行到列表将可以输入执行屏幕上所显示的文本中的程序。让我们用一个简单的例子来试一试。

```
10 I = I + 1  
20 PRINT I  
30 GOTO 10
```

1、RUN程序

2、打入CTRL-S

当程序中退出一个“RETURN”到屏幕上，为了开始一行新的程序，机器需要查询磁盘。如果查到是CTRL-S，机器就暂停程序的执行，等待新指令。

3、再次打入CTRL-S（或除了SHIFT RESET，CTRL-C以外，某一光标）将恢复程序的执行。

4、打入CTRL-C，停止程序，出现BASIC提示符：“.”。

对有些程序按CTRL-S将不能暂停程序。例如：

```
10 I = I + 1  
20 PRINT I.  
30 GOTO 10
```

这一程序与刚才的程序不一样，是因为在20行末尾加了一个分号。如果打入CTRL-S，机器不作响应。因为，该程序退出了一连串的字符到屏幕上（由于分号的原因）而不是一个字符一行，光不送任一RETURN到屏幕上，因此，机器不查询磁盘。

附录A 具有BASIC特点的自启动ROM摘要

命 令	作 用
插入BASIC 盘并且接通电源	将不在 ROM 中的 BASIC 加载到语言插件 RAM 中
插入 DOS 3.2 盘并且接通电源，按 reset 键	引导 DOS 并且运行向导语程序停止并重新启动，保存程序
按 ESC 键	进入编辑方式
按空格键	退出编辑方式
按 I, J, K 或 M	在编辑方式中移动光标、继续处

按左向箭头键	于编辑方式中 删除刚划过的字符
按右向箭头键	重打光标越过的所有字符
按 ESC 再按 E	从光标所在位置开始清除到一行 末尾
按 ESC 再按 F	从光标所在位置开始清除到屏幕 最底
按 ESC 再按 ②	清除整个屏幕
打印 CTRL-S	停止列表或在下一尔 RETURN 停止 列表
打印 CTRL-S	恢复(继续)列表

附录 B 自启动 ROM 的技术情况

本附录中介绍了自启动 ROM 和监控 ROM 之间的差异。

加到自启动 ROM 里的子程序

名称	(\$FB6D) CALL-1184
作用	这个子程序清除屏幕并将字符串“APPLE II”写进正文缓冲器的第一行，因此，忘清的同时，屏幕显示“APPLE II”。
进入	在调用这个子程序之前，要确保滚卷窗口参数值设置在极限值。要做到这一点可以使用 TEXT 命令。 或 1# POKE 32, \$ 2# POKE 33, 4# 3# POKE 34, \$ 4# POKE 35, 24
退出	A = \$C1; Y = \$; X = 进入值
状态	N = \$ Z = 1, C = X, V = X
名称	SETPWRC (\$FB6F) CALL-1169
作用	在接 reset 后，使机器进入监控方式。此设置 \$3F4 的内容为 \$3F3 地址的内容和 \$A5 半加。
进入	无条件：\$3F3 (POKE 1#11) 地址应设置为对这个调用有意义的复位矢量的高位地址。
退出	A = EOR，并 \$A5; \$3F3; Y = 进入值，X = 进入值。